

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 1

Rubrik: Télévision : arrêt sur images

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TÉLÉVISION

Arrêt sur images

En marge des quatre saisons de «Passe-moi les Jumelles!», deux ouvrages viennent de paraître. Eh! oui, déjà quatre ans... Il semble pourtant que cette excellente émission ait toujours les faveurs des télé-spectateurs friands de belles images et de rencontres sympas, inattendues et à la bonne franquette...

Entre le Jura, le Plateau et les Alpes, la Suisse est riche de sites magnifiques. Dans ces décors, dont la beauté vous coupe souvent le souffle, on peut dénicher des personnages singuliers, solitaires et taciturnes parfois, mais qui savent aussi se montrer diserts, pour peu que vous sachiez les apprivoiser un brin...

«Un pays de montagnes sans émission de montagne, c'est un scandale!» C'est un Benoît Aymon convaincu qui adresse cette boutade à Raymond Vouillamoz, histoire de faire vibrer sa corde sensible et de titiller sa fibre valaisanne. Or, le directeur du programme de la TSR venait de croiser Pierre-Pascal Rossi: «Arrange-toi avec lui, il a aussi des envies de grand air!»

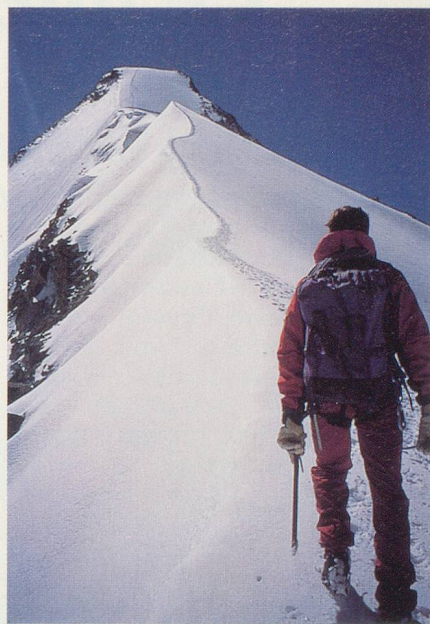
Et c'est ainsi que, quelques mois plus tard, «Passe-moi les Jumelles!» prend son envol. Benoît Aymon et Pierre-Pascal Rossi ont su d'emblée trouver le ton juste. Leur émission séduit, dans la mesure où ils ont réussi à casser un mythe aussi réducteur que tenace: montagne égale exploit... Pour eux, c'est plutôt le regard et l'émotion qu'il faut privilégier. Mieux encore: ils font en sorte que les images superbes diffusées à la télé donnent aux télé-spectateurs l'envie de découvrir cette nature merveilleuse que l'on ne sait plus regarder.

Pour les personnes qui ne peuvent (ou ne veulent) se rendre sur place, le petit écran leur permet de découvrir, à l'instar de Nicolas Bouvier, que le voyage est surtout «un état d'écoute» impliquant une certaine disponibilité, voire un zeste d'imagination.

«Passe-moi les Jumelles!» y ajoute encore une touche, omniprésente, d'amitié. Benoît Aymon le fait en tout cas fort bien ressortir dans son livre «Arrêt sur images» écrit d'une plume alerte, superbement illustré et... préfacé par son compère et complice, Pierre-Pascal Rossi. Je ne lui connaissais pas un style aussi fascinant: ça vaut le détour!

Pierre Pascal Rossi vient également de sortir aussi un premier roman, «Le pêcheur de lune», paru aux Editions Zoé. Il en a même réalisé une adaptation sur cassette vidéo VHS-Pal. Un délice à déguster des yeux.

Charles Bourgeois



La Suisse des grands espaces

Photo TSR

«Le Pêcheur de lune», de Pierre-Pascal Rossi, Editions Zoé.

«Le pêcheur de lune» version vidéo et «Arrêt sur image», de Benoît Aymon, boutique TSR, case postale, 1260 Nyon.


RADIO

L'inoubliable Bourvil

Quelle bonne idée de proposer, durant tout le mois de janvier, un feuilleton consacré à Bourvil. Né André Raimbourg en 1917, devenu Bourvil en brûlant les planches, cet humoriste, naïf et attachant fut d'abord chanteur d'opérette, avant d'enregistrer quelques disques (Salade de fruit, Elle vendait des crayons, etc.) et de tourner des dizaines de films.

Après «Un drôle de paroissien», «La Traversée de Paris» ou «La Grande lessive», Bourvil explosa littéralement aux côtés de Louis de Funès dans «Le Corniaud», puis «La Grande vadrouille». Il incarna également des personnages sérieux, notamment dans «Fortunat» et «Le

Cercle rouge», son dernier film tourné en 1970, quelques mois avant de rejoindre le paradis des acteurs.



Tous les jours,
du 5 au 30 janvier
à 10 h 30
sur Option Musique,
ondes moyennes
765 et 1485